

**1. ИМЕ НА ЛЕКАРСТВЕНИЯ ПРОДУКТ**

Nalgesin® forte филмирани таблетки 550 mg

**2. КАЧЕСТВЕН И КОЛИЧЕСТВЕН СЪСТАВ**

1 филмирана таблетка съдържа 550 mg naproxen sodium.

За помощните вещества виж 6.1.

МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

Приложение към

разрешение за употреба № 11-10815/12.05.05

**3. ЛЕКАРСТВЕНА ФОРМА**

Филмирани таблетки: овални, леко биконвексни, с делителна черта от едната страна, покрити със син филм.

**4. КЛИНИЧНИ ДАННИ****4.1 Терапевтични показания**

Nalgesin forte е показан за краткотрайно симптоматично лечение на болки.

Той се прилага при:

- следтравматична болка (изкълчване и навяхване),
- следоперативни болки (в травматологията, ортопедията, гинекологията, лицево-челюстна хирургия),
- гинекологични болки (болка и крампи при менструация, след поставяне на вътрешна спирала и други видове болка),
- главоболие и зобобол,
- профилактика и лечение на мигрена,
- болки в гръбначния стълб,
- извънстанен ревматизъм.

При инфекциозните заболявания се използва като допълнително специфично средство за намаляване на болката, възпалението и температурата.

Naproxen също може да бъде използван при ревматични заболявания, тъй като проявява противовъзпалително и аналгетично действие - при ревматоидните артрити, ювенилните хронични артрити, остеоартрити, анкилозиращ спондилит, подагра.

**4.2 Дозировка и начин на приложение**

**Възрастни** Обичайната дневна доза за облекчаване на болка е 550 mg (1 таблетка) до 1100 mg (2 таблетки). Началната доза е 550 mg, следвана от 275 mg (½ таблетка) на всеки 6 до 8 часа.

При пациенти, които понасят ниските дози добре и не са имали стомашно-чревно заболяване, дневната доза може да се повиши до 1650 mg (3 таблетки) в случаите на изключително тежки болки, но за не повече от дълго от две седмици.



Началната доза за антипиретично действие е 550 mg, последвана от 275 mg на всеки 6 до 8 часа.

За профилактика на мигренозно главоболие се препоръчват два пъти дневно по 550 mg. В случаите когато честотата, силата и продължителността на мигренозните атаки не се намаляят от 4 до 6 седмици, приемането на лекарството трябва да бъде прекратено. За лечение на мигрена се приемат 825 mg (1 и ½ таблетка) при първите признания на мигрена и ако е необходимо 275 mg до 550 mg след 30 min.

За облекчаване на манструални болки и крампи, след поставяне на вътрешматочна спирала или при други гинекологични болки, препоръчителната начална доза е 550 mg, последвана от 275 mg на всеки 6 до 8 часа.

При остра атака от подагра, началната доза е 825 mg, последвана от 550 mg след 8 часа, и 275 mg на всеки 8 часа до прекратяване на пристъпа.

При ревматоидни артрити, остеоартрити и анкилозиращ спондилоартрит обикновенно началната дневна доза е 550 mg до 1100 mg, разделена на сутрешен и вечерен прием. Начална доза от 825 mg до 1650 mg се препоръчва при пациенти с тежки нощи болки или тежко сутрешно схващане, при пациенти, които са били на високи дози други противовъзпалителни лекарствени средства и преминават на паргексен и при пациенти с остеоартрит, при които болката е основен симптом. Лечението продължава с дневни дози от 550 mg до 1100 mg, най-добре в две дози. Сутрешната и вечерната доза не е необходимо да бъдат еднакви. Те могат да се пригодят според преобладаващите симптоми т. е. нощна болка или сутрешно схващане. При някои пациенти еднократна дозировка дневно, сутрин или вечер е достатъчна.

Пациентите трябва да приемат таблетките цели с малко течност.

#### 4.3. Противопоказания

Лекарственият продукт не трябва да бъде приеман от пациенти, свръхчувствителни на паргексен или някои от помощните вещества на лекарството, салицилати или други нестероидни противовъзпалителни средства, пациенти с алергия към други нестероидни противовъзпалителни лекарства и ацетилсалицилова киселина проявяваща се като бронхиална астма, уртикария, ринит и назални полипи, пациенти, които имат активна или рецидивираща стомашна или дуоденална язва или кървене от стомошно-чревния тракт, при пациенти с тежка чернодробна, бъбречна или сърдечна недостатъчност, бременност и кърмене.

Лекарствения продукт не трябва да се дава при деца под 15 години поради трудности в дозирането.



#### **4.4. Специални предупреждения и специални предпазни мерки при употреба**

При пациенти със заболяване на стомашно-чревния тракт, особено с улцерозен колит или болестта на Крон (а също и за минали заболявания), които приемат паргохен трябва много внимателно да бъдат наблюдавани от техния лекар. Тежки стомашно-чревни нежелани реакции могат да бъдат наблюдавани по всяко време и без никакви предварителни признания при пациенти, приемащи нестероидни противовъзпалителни лекарствени средства. Случаите на тежки нежелани лекарствени реакции и кървене от страна на гастро-интестиналния тракт или перфорации се увеличават линейно с продължителността на употребата на паргохен (така както е и при другите нестероидни противовъзпалителни лекарствени средства). Както и при останалите НПЛС с увеличаване дозата на паргохен се увеличава риска от нежелани реакции.

Противовъзпалителното и антипищично действие на паргохен трябва да се има предвид при инфекционите заболявания, тъй като той може да замаскира признанията на тези заболявания.

Наргехен може да понижи плателентната агрегация и да удължи времето на кървене. Този ефект трябва да се има предвид в случаите, когато времето на кървене е от значение. При пациентите на антикоагулантна терапия (т.е. с хепаринови и дикумаролови препарати) може да се повиши риска от кървене когато се прилагат едновременно с наргохен. По тази причина е необходимо внимание при пациенти с нарушена хемостаза и такива, които са на лечение с антикоагуланти или фибринолитики.

Тъй като наргохен и неговите метаболити се елиминират предимно чрез бъбреците чрез гломерулна филтрация, той трябва да се прилага внимателно при пациенти с увредена бъбречна функция. Необходимо е проследяване на серумния креатинин и/или креатининовия клирънс при тези пациенти.

Креатининовия клирънс трябва да бъде определен преди лечението и проследяван редовно по време на лечението. Ако креатининовия клирънс е по-малко от 0.33 ml/s (20 ml/min), не се препоръчва лечение с наргохен за дълъг период.

Проследяване на бъбречната функция преди и по време на лечение с наргохен се препоръчва и при пациенти, при които реналната кръвна циркулация може да бъде увредена, т.е. дължи се на намаляване на извънклетъчния обем, чернодробна цироза, ограничен прием на сол, застойна сърдечна недостатъчност и съществуващо бъбречно заболяване. По-възрастните пациенти при които може да се очаква увреждане на бъбречната функция и пациентите, които са на диуретична терапия също попадат в тази категория. Препоръчва се редуциране на дневната доза за да се избегне акумулирането на метаболитите на наргохен.



Naproxen редуцира тубулната екскреция на methotrexate поради което токсичността на метотрексат се повишава при едновременно приложение.

Едновременното приложение с cyclosporine може да повиши риска от бъбречно увреждане.

Както всички нестероидни противовъзпалителни лекарствени средства, naproxen може да повиши риска от увреждане на бъбреците при едновременно приемане с ACE инхибитори.

Naproxen взаимодейства с бета блокерите.

Той може да повлияе и върху резултатите от лабораторните тестове – намаление натромбоцитната агрегация и свързано с това удължаване на времето на кървене и съсиране.

#### **4.6. Бременност и кърмене**

Трябва да бъде отчетено съотношението между потенциалната полза за майката и потенциалния риск за плода. Както всички други НПВЛС, naproxen е противопоказан през последния триместър от бременността. По време на лечението кърменето трябва да се прекрати.

#### **4.7. Ефект върху способността за шофиране и работа с машини**

Naproxen може да повлияе способността за шофиране и работа с машини при появя на световъртеж, сънливост, смущения във виждането, депресия и други.

#### **4.8. Нежелани лекарствени реакции**

Нежеланите реакции най-често се свързват с по-високи дози.

Te са изброени в ред от най-честите към по-рядко срещащите се.

Най-често срещащите се нежелани реакции са:

- гастроинтестинални: констипация\*, стомашни болки\*, гадене \*, диспепсия, диария, стоматит;
- ЦНС: главоболие\*, вертиго\*, виене на свят\*, сънливост\*;
- дерматологични: пруритус\*, обриви по кожата\*, ехимозис\*, изпотяване\*, пурпура
- сензорни: тинитус\*, нарушения ва слуха, нарушения на зрението;
- сърдечносъдови: едем\*, диспнея\*, палпитации;
- най-общи: жажда

\* Нежелани реакции между 3% и 9%. Нежеланите реакции наблюдавани при пациенти в по-малко от 3% не са отбелявани.

Нежелани реакции наблюдавани при по-малко от 1 % от пациентите. Вероятна връзка с приемането на naproxen:

- гастроинтестинални: повишаване нивото на чернодробните ензими, кървене от старана на гастроинтестиналния тракт и/или перфорация



Ако пациентите с епилепсия или порфирия приемат naproxen, те трябва да бъдат наблюдавани от техния лекар.

Naproxen не трябва да се прилага при пресни тежки рани и поне 48 часа преди тежки операции.

Както всички лекарства, използвани от по-възрастни пациенти препоръчва, се и приложението на naproxen да бъде в най-ниските ефективни доза.

Внимание се изисква и при пациенти с чернодробна недостатъчност. При хроничните увреждания с алкохол, и вероятно, и при другите форми на цироза, общата плазмена концентрация на naproxen се редуцира, но плазмената концентрация на свободния naproxen се повишава. Препоръчва се при тези пациенти да се използва най-ниската ефективна доза.

Когато се прилага при зъбобол трябва да се прецени съотношението полза/рисък от септично усложнение. Преди да се приложи при дисменорея, трябва да се установи причината.

При появя на гастро-интестинално кървене, приемането на продукта трябва незабавно да бъде прекратено. Възможни са появя на очни, хематологични, чернодробни увреждания, анафилактични реакции, оток. Не трябва да се комбинира с други НСПВС.

Naproxen потиска обратимо фертилитета при жени, което трябва да се има предвид при жени в детеродна възраст.

#### **4.5. Взаимодействия с други лекарствени продукти и други форми на взаимодействие**

Едновременното приложение на naproxen и acetylsalicylic acid или други нестероидни противовъзпалителни лекарствени средства не се препоръчва поради нарастване на риска от нежелани лекарствени реакции.

Naproxen може да удължи времето на кървене, което трябва да се има предвид при едновременното приложение с антикоагуланти.

Лекарствени продукти, които съдържат същата активна субстанция, naproxen, не трябва да се прилагат едновременно с Naproxen.

Naproxen се свързва с плазмените протеини във висок процент затова е необходимо внимание при едновременното му приложение с хидантонин и сулфанилурейни деривати.

Naproxen може да редуцира натриуретичното действие на furosemide и антихипертензивното действие на антихипертензивните лекарствени продукти.

Ако литий се предписва едновременно с naproxen, плазменото ниво на лития се повишава в резултат на редуцирания бъбречен клиренс.



- на стомаха, хематемеза, жълтеница, мелена, повръщане, стомашно-чревни разязвявания;
- бъбречни: гломерулен нефрит, хематурия, интерстициален нефрит, нефротичен синдром, влошаване на бъбречната функция, бъбречна недостатъчност, ренална папиларна некроза;
  - хематологични: еозинофилия, гранулоцитопения, левкопения, тромбоцитопения, хемолитична анемия;
  - централна нервна система: депресия, нарушения на съня, невъзможност за концентрация, безсъние, беспокойство, миалгия и мускулна слабост, смущения в концентрирането;
  - дерматологични: алопеция, фотосензитивен дерматит;
  - сензорни: нарушения на слуха и очни увреждания;
  - сърдечно-съдови: застойна сърдечна недостатъчност;
  - респираторни: eosinophilic pneumonitis, пневмонит;
  - общи: реакции на свръхчувствителност, менструални нарушения, треска (втискане и температура), аплазия, очни увреждания, хепатит.

Причинната връзка с naproxen не е установена:

- хематологични: апластична анемия;
- централна нервна система: асептичен менингит, когнитивни нарушения;
- дерматологични: епидермална некроза, еритема мултиформе, реакции на фоточувствителност, porphyria cutanea tarda и epidermolysis bullosa, синдром на Stevens-Johnson, уртикария;
- гастроинтестинални: улцеративен стоматит;
- сърдечносъдови: васкулити;
- общи: ангионевротичен едем, хипергликемия, хипогликемия.

#### 4.9. Предозиране

Ако пациентът е приел по-голяма доза, случайно или нарочно, може да се наблюдават стомашни болки, гадене, повръщане, виене на свят, шум в ушите, раздразнителност, а в някои по-тежки случаи и хематемеза, мелена, нарушения в мисълта, респираторни нарушения, конвулсии и бъбречна недостатъчност и чернодробни увреждания. В тези случаи се препоръчва стомашен лаваж, приемане на активен въглен и наблюдение от страна на лекар. Лечението е симптоматично; ако се наложи се прилагат антиациди, H<sub>2</sub> рецепторни блокери, инхибитори на протонната помпа или misoprostol.

### 5. ФАРМАКОЛОГИЧНИ СВОЙСТВА

#### 5.1. Фармакодинамични свойства

Според Anatomical Therapeutic Chemical Classification (ATC) Nalgesin forte се класифицира в група M01AE02 (нестероидни противовъзпалителни и противоревматични лекарствени средства).



Naproxen натрий е нестериоидно противовъзпалително лекарствено средство с основно аналгетично действие. Той има същите фармакодинамични свойства като паргексен.

Naproxen притежава добро противовъзпалително, аналгетично и антипиретично действие, които са дозо-зависими. Фармакологичният ефект е резултат от подтискане на циклооксигеназата, ензим, който взима участие във формирането на простагландините. В резултат на това нивото на простагландините в различните телесни течности и тъкани, включително и синовиалната течност, стомашната лигавица, урината и кръвта се редуцират.

Както и останалите нестериоидни противовъзпалителни лекарствени средства, naproxen може да причини гастроинтестинално микрокървене и ендоскопски потвърдени гастроинтестинални лезии. В контролирани проучвания е доказано, че паргексен причинява по-малко нежелани ефекти отколкото ацетилсалициловата киселина и индометацин, и повече от diflunisal, etodolac, nabumetone и sulindac. Клиничните проучвания показват, че naproxen се понася по-добре от ацетилсалициловата киселина и индометацин, докато няма значителна разлика в поносимостта в сравнение с останалите НПВЛС.

Както и останалите нестериоидни противовъзпалителни лекарствени средства, naproxen е също инхибитор на плателентната агрегация, но когато се прилага в терапевтични дози той влияе слабо върху времето на кървене. Най-общо, naproxen не причинява влошаване на бъбрената функция, но има докладвани няколко случая на влошаване при пациенти с увредена бъбренча функция или сърдечна недостатъчност.

Naproxen не притежава урикузурично действие.

## 5.2. Фармакокинетични свойства

### Абсорбция

След орален прием, naproxen натрий се разтваря в стомашния сок много бързо. Миниатюрните частички от naproxen, които се отделят, много бързо и напълно се абсорбират е поради това naproxen натрий достига ефективни аналгетични плазмени нива много по-бързо отколкото само naproxen. След единична доза naproxen натрий пикови плазмени нива naproxen се достигат след 1 до 2 часа, докато при единична доза само naproxen се достигат за 2 до 4 часа, в зависимост от стомашното съдържимо. Въпреки, че храната понижава скоростта на абсорбция, тя не намалява нейната степен. При повторно приложение "steady state" се достига след 4 до 5 дози, т.е. след 2 до 3 дни. Плазмените нива на Naproxen се повишават пропорционално до нивото на дози от 500 mg, след което те са по-малко пропорционални. При по-високите дози бъбренчия клирънс на naproxen се повишава поради насищане със свързания с албумин.



При обичайните дозировки плазменото ниво на naproxen обикновено е между 23 µg/ml и 49 µg/ml.

### **Разпределение**

Naproxen се свързва с плазмените протеини във висок процент (> 99.5%) при концентрация над 50 µg/ml. При по-високи концентрации несвързаните фракции се повишават. При 473 µg/ml, се установява 2.4% несвързан naproxen. Поради екстензивното свързване с албумините нивото на разпределение е малко, количествено изразено около 10% от телесното тегло.

### **Метаболизъм и елиминиране**

Приблизително 70% от лекарството се екскретира неметаболизирано: 10% непроменено и 60% свързан с глюкороновата киселина или други съединения. Останалата част (30%) се метаболизира до 6-demethyl-naproxen. Този метаболит е практически неефективен тъй като има по-малко от 1% от биологичната ефективност на активната субстанция.

Приблизително 95% от naproxen се елиминира с урината и 5% с фекалиите. Биологичното време на полурелимилиране е от 12 до 15 часа и не зависи от плазмените нива и дозата. Бъбречния клирънс зависи от плазмените нива на naproxen, най-вероятно поради повишаване фракцията на несвързания naproxen към по-високите концентрации на плазмения naproxen.

### **5.3. Предклинични данни за безопасност**

Проучванията за остра токсичност проведени върху различни видове животни не показват специална разлика. В зависимост от начина на приложение и пола LD<sub>50</sub> установена след орално приложение и била между 435 и 1234 mg/kg b.w. при мишки; между 435 и 543 mg /kg b.w. при зайци; приблизително 4000 mg/kg b.w. при хамстери и 931 mg/kg b.w. при кучета.

Шестмесечно проучване върху хроничната токсичност е било проведено при пълхове с дози: 2 mg, 10 mg и 30 mg/kg b.w./дневно. Стомашно-чревни увреждания са наблюдавани само при най-високите дози.

Оралните дози от 2 mg и 10 mg дневно, давани на пълхове в продължение на 22 месеца не е довело да промени, но дози от 30 mg/kg b.w./дневно са редуцирали телесното тегло, причинили са гастро-интестинални лезии, повишили са обема на урината и смъртността.

Не са установени мутагенни и канцерогенни ефекти на naproxen.

Не са наблюдавани ефекти върху фертилитета, тератогенни и ембриотоксични ефекти.

Когато е даван в периода на късна бременност, naproxen удължава бременността и раждането.

Той може да има нежелани ефекти върху сърдечносъдовата система на плода т. е. преждевременно затваряне на ductus arteriosus и като резултат,



може да причини застойна сърдечна недостатъчност или персистираща белодробна хипертония при новородените.

## 6. ФАРМАЦЕВТИЧНИ ДАННИ

### 6.1 Списък на помощните вещества

Povidone, microcrystalline cellulose, talc, magnesium stearate, hydroxypropyl methylcellulose, titanium dioxide (E 171), macrogol 8000, indigoid colour (E 132).

### 6.2 Несъвместимости

Не са известни.

### 6.3 Срок на годност

5 години.

### 6.4 Специални предпазни мерки при съхранение

Да се съхранява при температури до 25°C.

Да се съхранява на места, недостъпни за деца.

### 6.5 Естество и съдържание на опаковката

Блистерни опаковки (алуминиево фолио, PVC фолио): 10 филмирани таблетки (1 блистер по 10 таблетки)

Блистерни опаковки (алуминиево фолио, PVC фолио): 50 филмирани таблетки (5 блистер по 10 таблетки)

### 6.6 Указания за приготвяне/употреба и работа с продукта

Не са необходими специални указания.

## 7. ПРОИЗВОДИТЕЛ И ПРИТЕЖАТЕЛ НА РАЗРЕШЕНИЕТО ЗА УПОТРЕБА

KRKA, d.d., Novo mesto, Slovenia

## 8. РЕГИСТРАЦИОНЕН НОМЕР

## 9. ДАТА НА РАЗРЕШЕНИЕТО ЗА УПОТРЕБА

## 10. ДАТА НА ПОСЛЕДНА РЕДАКЦИЯ НА ТЕКСТА

23 март 2004 г.

